

Deloitte.

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVIN KOMPAINIJA“

*Nepriklausomo auditoriaus išvada
bei finansinės ataskaitos už metus,
pasibaigusius 2004 m. gruodžio 31 d.*

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“

TURINYS

| | PUSLAPIS |
|---|-----------------|
| NEPRIKLAUSOMO AUDITORIAUS IŠVADA | 3 - 5 |
| FINANSINĖS ATASKAITOS: | |
| BALANSAS | 6 - 7 |
| PELNO (NUOSTOLIŲ) ATASKAITA | 8 |
| NUOSAVO KAPITALO POKYČIŲ ATASKAITA | 9 |
| PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA | 10 - 11 |
| AIŠKINAMASIS RAŠTAS | 12 - 28 |

NEPRIKLAUSOMO AUDITORIAUS IŠVADA

AB „Klaipėdos jūrų krovinių kompanija“ akcininkams:

1. Mes atlikome AB „Klaipėdos jūrų krovinių kompanija“ (toliau - Įmonė) 2004 m. gruodžio 31 d. balanso bei 2004 m. pelno (nuostolių), nuosavo kapitalo pokyčių ir pinigų srautų ataskaitų auditą. Už šias finansines ataskaitas atsakinga Įmonės vadovybė. Mūsų pareiga, remiantis atliktu auditu, pareikšti nuomonę apie šias finansines ataskaitas.

2. Įmonės finansinės ataskaitos metams, pasibaigusiemis 2003 m. gruodžio 31 d., buvo audituotos kitų auditorių, kurie 2004 m. balandžio 1 d. savo išvadoje pareiškė sąlyginę nuomonę apie Įmonės finansines ataskaitas dėl žemiau paminėtų dalykų:

a) 2003 m. gruodžio 31 d. balanse ilgalaikio materialiojo turto, nebaigtos statybos ir išankstinių apmokėjimų straipsnyje apskaityti 26 673 tūkst. Lt vertės statybos projektais. Kiti auditoriai negalėjo pritaikyti jokių praktinių audito procedūrų, kurių pagalba būtų galėję pagrįstai įvertinti ekonominę naudą, kurią Įmonė gaus iš šių projektų ateityje. Jeigu būtų buvę nustatyta, kad iš šių projektų Įmonės gautina ekonominę naudą yra mažesnė už šių projektų apkaitinę vertę, finansinėje atskaitomybėje būtų reikėjė apskaityti atitinkamą šio turto vertės sumažėjimą.

Didžioji kitų auditorių minimų projektų dalis buvo pabaigtai 2004 m., todėl aukščiau kitų auditorių minimi faktai netaikomi nebaigtos statybos straipsniui 2004 m. gruodžio 31 d., išskyrus tai, kas aptarta 5c pastraipoje.

b) 2003 m. ir 2002 m. Įmonė vykdė daug sandorių su susijusiomis šalimis, t.y. Įmonės akcininkais ir jų kontroliuojamomis Įmonėmis. Kiti auditoriai negalėjo pritaikyti jokių praktinių audito procedūrų, kurios įgalintų įvertinti iš šių sandorių atsiradusio turto ir įsipareigojimų vertės pagrįstumą bei šių sandorių galimą poveikį Įmonės finansinei padėčiai ir jos veiklos rezultatams, jei Įmonė būtų vykdžiusi šiuos sandorius su nesusijusiomis šalimis.

Ta pati išlyga taikoma ir finansinėms ataskaitoms už metus, pasibaigusius 2004 m. gruodžio 31 d., kaip aptarta 8 pastraipoje žemiau.

c) 2002 m. gruodžio 31 d. nepaskirstytini rezervai buvo sumažinti 18 974 tūkst. Lt dėl ankstesniais laikotarpiais susidariusių nuostolių. Be to, 2003 m. gruodžio 31 d. nepaskirstytini rezervai buvo sumažinti 2 209 tūkst. Lt dėl tam tikrų per ataskaitinių laikotarpų patirtų sąnaudų. Lietuvos finansinę apskaitą reglamentuojantys norminiai aktai reikalauja, kad visas per ataskaitinių laikotarpų patirtas sąnaudas Įmonė pripažintų atitinkamo laikotarpio pelno (nuostolio) ataskaitoje. Kitų auditorių nuomone, Įmonė turėjo pripažinti sąnaudas bei nuostolius einamujų metų pelno (nuostolio) ataskaitoje, su kuo mes sutinkame.

3. Išskyrus tai, kas paminėta 4-9 pastraipose, mes atlikome auditą pagal Lietuvos Nacionalinius ir Tarptautinius auditu standartus. Šie standartai reikalauja, kad auditas būtų planuojamas ir vykdomas taip, kad būtų surinkta pakankamai įrodymų, kurie auditorius įtikintų, jog finansinėse ataskaitose nėra jokių reikšmingų netikslumų. Atliekant auditą pasirinktinai tikrinami dokumentai, įrodantys finansinėse ataskaitose pateiktų sumų bei priedų prie finansinių ataskaitų teisingumą. Auditas taip pat įvertina taikytus apskaitos principus, svarbius Įmonės vadovybės sprendimus ir bendrą finansinės atskaitomybės pateikimą. Manome, kad atliktas auditas yra pakankamas pagrindas nuomonei pareikšti.

4. Ilgalaikis materialus turtas, kuris buvo įsigytas iki 1996 m. sausio 1 d., yra apskaitytas įsigijimo savikaina, sumažinta sukaupto nusidėvėjimo suma, kuri buvo koreguota dėl indeksacijos, naudojant Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatytus indeksavimo koeficientus. Indeksuoto ir dar Įmonėje naudojamo turto likutinė vertė 2004 m. gruodžio 31 d. sudaro apie 62 mln. Lt. Pagal Lietuvos Verslo apskaitos standartų reikalavimus, ilgalaikis materialus turtas turi būti apskaitytas įsigijimo savikaina, sumažinta sukaupto nusidėvėjimo suma arba perkainota verte, kurią nustato nepriklausomi, kvalifikuoti turto vertintojai. Mes negalėjome įsitikinti, kad aukščiau paminėtas turtas, kurio likutinė vertė 2004 m. gruodžio 31 d. sudaro 62 mln. Lt, yra teisingai apskaitytas pagal Lietuvos Verslo apskaitos standartus.

5. Ilgalaikį materialų turtą, kuris 2004 m. gruodžio 31 d. atvaizduotas 258 682 238 Lt verte, sudaro:

a) veikloje nenaudojami pastatai ir statiniai, kurių likutinė vertė 2004 m. gruodžio 31 d. yra 2 298 934 Lt. Nuo 2003 m. rugpjūčio mén. Įmonė yra sustabdžiusi šiuo pastatų ir statinių nusidėvėjimo skaičiavimą. Kadangi Įmonė nepateikė pagrįstų įvertinimų apie tikrają šio turto vertę, mes negalėjome įsitikinti, kad veikloje nenaudojami pastatai ir statiniai, kurių likutinė vertė 2004 m. gruodžio 31 d. sudaro 2 298 934 Lt. yra teisingai apskaityti pagal Lietuvos Verslo apskaitos standartus.

b) veikloje nenaudojamos mašinos ir įrengimai, kurių likutinė vertė 2004 m. gruodžio 31 d. yra 29 417 985 Lt. Nuo 2004 m. balandžio mén. Įmonė yra sustabdžiusi šiuo mašinų ir įrengimų nusidėvėjimo skaičiavimą. Kadangi Įmonė nepateikė pagrīstų įvertinimų apie tikrają šio turto vertę, mes negalėjome įsitikinti, kad veikloje nenaudojamos mašinos ir įrengimai, kurių likutinė vertė 2004 m. gruodžio 31 d. sudaro 29 417 985 Lt, yra teisingai apskaityti pagal Lietuvos Verslo apskaitos standartus.

c) neužbaigtai nebaigtos statybos projektais, kurių likutinė vertė 2004 m. gruodžio 31 d. yra 1 613 897 Lt. Įmonė nepateikė pagrīstų įvertinimų apie tikrają šio turto vertę, todėl mes negalėjome įsitikinti, ar šie nebaigtos statybos projektais, kurių likutinė vertė 1 613 897 Lt, yra teisingai apskaityti pagal Lietuvos Verslo apskaitos standartus.

6. Mes nedalyvavome Įmonės ilgalaikio turto ir atsargų inventorizacijoje 2004 m. gruodžio 31 d. Dėl Įmonės ilgalaikio turto ir atsargų apskaitos metodikos specifikos mes negalėjome atlikti kitų auditu procedūrų, kad surinktume pakankamai įrodymų dėl ilgalaikio turto ir atsargų klėkio.

7. Mums nebuvo pateiktos dukterinių įmonių audituotos finansinės ataskaitos, todėl mes negalėjome įvertinti, ar finansinės investicijos, kurių likutinė vertė 2004 m. gruodžio 31 d. yra 8 201 811 Lt, ir dukterinių įmonių rezultato dalis, tenkanti Įmonėi per 2004 m. bei sudaranti 1 093 789 Lt, yra teisingai apskaityti pagal Lietuvos Verslo apskaitos standartus.

8. 2004 m. Įmonė vykdė daug sandorių su susijusiomis šalimis, t.y. Įmonės akcininkais ir jų kontroliuojamomis Įmonėmis. Mes negalėjome pritaikyti jokių praktinių auditu procedūrų, kurios įgalintų mus įvertinti iš šių sandorių atsiradusio turto ir įsipareigojimų vertės pagrįstumą bei šių sandorių galimą poveikį Įmonės finansinei padėčiai ir jos veiklos rezultatams, jei Įmonė būtų vykdžiusi šiuos sandorius su nesusijusiomis šalimis.

9. 2004 m. gruodžio 31 d. Įmonės sukauptos nepanaudotų darbuotojų atostogų ir socialinio draudimo sąnaudos sudarė 415 843 Lt. Mūsų nuomone, Įmonės suformuotas nepanaudotų atostogų rezervas yra nepakankamas. Įmonė nepateikė pagrīstų atostogų įsipareigojimo įvertinimų 2004 m. gruodžio 31 d. todėl mes negalėjome įsitikinti, ar Įmonės sukauptas atostogų rezervas 2004 m. gruodžio 31 d. yra teisingai apskaitytas pagal Lietuvos Verslo apskaitos standartus.

10. Atsargas, kurios 2004 m. gruodžio 31 d. atvaizduotos 6 019 654 Lt verte, sudaro:

a) mažavertis turtas, kurio likutinė vertė 2004 m. gruodžio 31 d. yra 644 835 Lt ir kurio Įmonė nepanaudos pajamoms uždirbtį per vienerius metus. Pagal Lietuvos Verslo apskaitos standartus, tokis turtas negali būti laikomas atsargomis ir turėtų būti nurašytas mažinant ataskaitinio laikotarpio rezultatą. Jeigu šis turtas būtų nurašytas, Įmonės atsargos bei 2004 m. rezultatas sumažėtų 644 835 Lt.

b) lėtai judančios atsargos, kurių likutinė vertė 2004 m. gruodžio 31 d. yra 2 592 636 Lt. 2004 m. gruodžio 31 d. šioms atsargoms suformuotas 523 863 Lt atidėjimas. Mūsų nuomone, Įmonės suformuotas atidėjimas šioms nejudėjusioms atsargoms yra nepakankamas ir turėtų būti padidintas 2 068 773 Lt. Jei šioms atsargoms atidėjimai būtų padidinti, Įmonės atsargos bei 2004 m. rezultatas sumažėtų 2 068 773 Lt.

11. Mūsų nuomone, išskyrus 4-9 pastraipose minėtą galimą įtaką finansinėms ataskaitoms, ir išskyrus 10 pastaboję minimus atidėjimus mažavertėms ir lėtai judančioms atsargoms, aukščiau paminėtos finansinės ataskaitos visais reikšmingais atžvilgiais teisingai atspindi Įmonės 2004 m. gruodžio 31 d. finansinę būklę bei 2004 m. veiklos rezultatus, nuosavo kapitalo pokyčius ir pinigų srautus pagal Lietuvos Verslo apskaitos standartus.

12. Nesąlygodami mūsų nuomonės, norėtume atkreipti dėmesį, kad:

a) Grupės konsoliduota finansinė atskaitomybė čia nepateikiama ir mes suprantame, kad tokios konsoliduotos ataskaitos bus pateikiamos atskirai.

b) kaip aptarta finansinių ataskaitų paaiškinamojo rašto 21 pastaboję, Įmonė pakeitė investicijų į dukterines įmones apskaitos metodą ir dėl šio pakeitimo retrospektyviai koregavo finansines ataskaitas už metus, pasibaigusius 2003 m. gruodžio 31 d.

Juozas Kabašinskas
UAB "Deloitte & Touche"
Gen. direktorius Juozas Kabašinskas

Rima Kvietkauskaitė
Auditorė Rima Kvietkauskaitė
Auditoriaus pažymėjimas Nr. 000369

Vilnius, Lietuva
2005 m. kovo 21 d.

AB "Klaipėdos jūrų krovinių kompanija"

(Įmonės pavadinimas)

140346267

J.Zauerveino 18

(Įmonės kodas, adresas, kitų duomenys)

2004 m.

BALANSAS

(ataskaitinis laikotarpis)

20 04 m. gruodžio 31 d.

litais

Nurodyti – litais ar tūkstančiais litų

| Eil. Nr. | Turtas | Pastabos Nr. | Finansiniai metai | (Pertvarkyta (21 pastaba)) Praėję finansiniai metai |
|-----------|---|--------------|--------------------|--|
| A. | Ilgalaikis turtas | | 303 881 475 | 237 167 936 |
| I. | NEMATERIALUSIS TURTAS | 3 | 587 865 | 1 355 885 |
| I.1 | Plėtros darbai | | 36 759 | 36 759 |
| I.2 | Prestižas | | 13 864 | 15 427 |
| I.3 | Patentai, licencijos | | 13 602 | 297 170 |
| I.4 | Programinė įranga | | 523 640 | 1 006 529 |
| II. | MATERIALUSIS TURTAS | 4 | 258 758 582 | 233 058 054 |
| II.1 | Žemė | | 7 068 535 | 6 285 368 |
| II.2 | Pastatai ir statiniai | | 152 541 004 | 107 811 927 |
| II.3 | Mašinos ir įrengimai | | 67 047 585 | 86 301 698 |
| II.4 | Transporto priemonės ir laivai | | 3 719 175 | 4 687 372 |
| II.5 | Kita įranga, prietaisai, īrankiai ir įrengimai | | 842 272 | 1 119 017 |
| II.6 | Nebaigta statyba | | 7 636 309 | 26 595 580 |
| II.7 | Kitas materialusis turtas | | 63 159 | 257 092 |
| II.8 | Veikloje nenaudojamas ilgalaikis turtas | | 19 840 543 | - |
| III. | FINANSINIS TURTAS | | 44 535 028 | 2 753 997 |
| III.1 | Investicijos į dukterines ir asocijuotas įmones | 6 | 8 201 812 | 1 376 309 |
| III.2 | Paskolos asocijuotoms ir dukterinėms įmonėms | | 33 785 648 | - |
| III.3 | Po vienerių metų gautinos sumos | | 2 494 795 | 1 327 793 |
| III.4 | Kitas finansinis turtas | | 52 773 | 49 895 |
| B. | Trumpalaikis turtas | | 22 804 012 | 29 482 682 |
| I. | ATSARGOS, IŠANKSTINIAI APMOKĖJIMAI IR NEBAIGTOS VYKDYTÍ SUTARTYS | | 7 445 370 | 6 743 103 |
| I.1 | Atsargos | 7 | 6 019 654 | 6 661 203 |
| I.2 | Išankstiniai apmokėjimai | | 1 425 716 | 81 900 |
| II. | PER VIENERIUS METUS GAUTINOS SUMOS | | 11 286 296 | 14 133 653 |
| II.1 | Pirkėjų įsisikolinimas | | 10 583 225 | 5 087 027 |
| II.2 | Dukterinių ir susijusių įmonių skolos | | 447 068 | - |
| II.3 | Kitos gautinos sumos | | 256 003 | 9 046 626 |
| III. | KITAS TRUMPALAIKIS TURTAS | | 2 534 501 | 2 660 750 |
| IV. | PINIGAI IR PINIGŲ EKVIVALENTAI | | 1 537 845 | 5 945 176 |
| IV.1 | Pinigai sąskaitose ir kasoje | | 1 537 845 | 5 945 176 |
| | TURTAS IŠ VISO | | 326 685 487 | 266 650 618 |

(Itėsinys kitame puslapyje)

| Eil. Nr. | NUOSAVAS KAPITALAS IR ĮSIPAREIGOJIMAI | Pastabos Nr. | Finansiniai metai | (Pertvarkyta (21 pastaba)) Praėję finansiniai metai |
|----------|---|--------------|--------------------|--|
| C. | Nuosavas Kapitalas | | 249 987 717 | 249 949 279 |
| I. | KAPITALAS | 8 | 126 704 290 | 126 704 290 |
| I.1 | Istatinis (pasirašytasis) | | 126 704 290 | 126 704 290 |
| I.2 | Akcijų piedai | | - | - |
| I.3 | Savos akcijos (-) | | - | - |
| II. | PERKAINOJIMO REZERVAS (REZULTATAI) | | 7 430 | 7 430 |
| III. | REZERVAI | 9 | 124 344 886 | 124 344 885 |
| III.1 | Privalomasis | | 12 898 880 | 12 898 880 |
| III.2 | Kiti rezervai | | 111 446 006 | 111 446 005 |
| IV. | NEPASKIRSTYTASIS PELNAS (NUOSTOLIAI) | | (1 068 889) | (1 107 326) |
| IV.1 | Ataskaitinių metų pelnas (nuostoliai) | | 38 437 | (457 291) |
| IV.2 | Ankstesnių metų pelnas (nuostoliai) | | (1 107 326) | (650 035) |
| D. | Dotacijos, subsidijos | | - | - |
| E. | Mokėtinis sumos ir įsipareigojimai | | 76 697 770 | 16 701 339 |
| II. | PO VIENERIŲ METŲ MOKĖTINOS SUMOS IR ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI | 11 | 64 747 753 | - |
| II.1 | Finansinės skolos | | | |
| II.2 | Lizingo ir panašūs įsipareigojimai | | 387 867 | - |
| II.3 | Kredito istaigoms | | 62 108 966 | - |
| II.4 | Skolos tiekėjams | | 2 250 920 | - |
| II.5 | Kitos mokėtinos sumos ir ilgalaikiai įsipareigojimai | | - | - |
| II. | PER VIENERIUS METUS MOKĖTINOS SUMOS IR TRUMPALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI | 11 | 11 950 017 | 16 701 339 |
| II.1 | Ilgalaikių skolų einantį metų dalis | | 287 996 | - |
| II.2 | Finansinės skolos | | 399 452 | 1 811 557 |
| II.3 | Skolos tiekėjams | | 8 062 080 | 11 298 349 |
| II.4 | Gauti išankstiniai apmokėjimai | | 47 479 | 82 745 |
| II.5 | Mokesčiai, atlyginimai, socialinis draudimas | | 2 718 250 | 2 197 123 |
| II.6 | Kitos mokėtinos sumos ir trumpalaikiai įsipareigojimai | | 434 760 | 1 311 565 |
| | NUOSAVO KAPITALO IR ĮSIPAREIGOJIMŲ IŠ VISO: | | 326 685 487 | 266 650 618 |

(Pabaiga)

Generalinis direktorius

(Įmonės administracijos vadovo pareigu pavadinimas)

Valentinus Greiciūnas

(vardas ir pavardė)

Vyr. buhalterė

(Įmonės buhalterijos vadovo pareigu pavadinimas)

Alma Kačinskienė

(vardas ir pavardė)

AB "Klaipėdos jūrų krovinių kompanija"

(Įmonės pavadinimas)

140346267

J.Zauerveino 18

(Įmonės kodas, adresas, kiti duomenys)

2004 metai

PELNO (NUOSTOLIU) ATASKAITA

(ataskaitinis laikotarpis)

20 04 m. gruodžio 31 d.

litais

| Eil. Nr. | Turtas | Pastabos Nr. | Finansiniai metai | (Pertvarkyta (21 pastaba)) Praėję finansiniai metai |
|----------|---|--------------|-------------------|---|
| I. | PARDAVIMO PAJAMOS | 14 | 96 646 522 | 110 699 509 |
| II. | PARDAVIMO SAVIKAINA | 14, 15 | 71 530 127 | 66 540 790 |
| II.1 | Suteiktų paslaugų savikaina | | 71 530 127 | 66 540 790 |
| III. | BENDRASIS PELNAS (NUOSTOLIAI) | 14 | 25 116 395 | 44 158 719 |
| IV. | VEIKLOS SĄNAUDOS | 16 | 29 397 982 | 47 630 336 |
| V. | TIPINĖS VEIKLOS PELNAS (NUOSTOLIAI) | | (4 281 587) | (3 471 617) |
| VI. | KITA VEIKLA | 17 | 5 883 378 | 3 308 648 |
| VI.1. | Pajamos | | 7 507 575 | 5 112 999 |
| VI.2. | Sąnaudos | | 1 624 197 | 1 804 351 |
| VII. | FINANSINĖ IR INVESTICINĖ VEIKLA | 18 | (1 563 354) | (231 053) |
| VII.1. | Pajamos | | 1 065 747 | 1 416 449 |
| VII.2. | Sąnaudos | | 2 629 101 | 1 647 502 |
| VIII. | IPRASTINĖS VEIKLOS PELNAS (NUOSTOLIAI) | | 38 437 | (394 022) |
| IX. | PAGAUTĖ | | - | 21 300 |
| X. | NETEKIMAI | | - | (84 569) |
| XI. | PELNAS (NUOSTOLIAI) PRIEŠ APMOKESTINIMĄ | | 38 437 | (457 291) |
| XII. | PELNO MOKESTIS | | - | - |
| XIII. | GRYNASIS PELNAS (NUOSTOLIAI) | | 38 437 | (457 291) |

Generalinis direktorius

(Įmonės administracijos vadovo pareigų pavadinimas)

Vyr. buhalterė

(Įmonės buhalterijos vadovo pareigų pavadinimas)

(parašas)

Valentinus Greiciūnas

(vardas ir pavardė)

(parašas)

Alma Kačinskienė

(vardas ir pavardė)

2004 m.

(ataskaitinis laikotarpis)

NUOSAVO KAPITALO POKYČIŲ ATASKAITA

20 04 m. gruodžio 31 d.
(Lt)

| | Apmokėtas įstatinio kapitalas | Įstatymo numatyti rezervai | Kiti rezervai | | Nepaskirstytasis pelnas (nuostoliai) | IŠ VISO |
|---|-------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--|-------------|
| | | Privalomasis | Kiti paskirstytini rezervai | Perkai - nojimo rezervas | | |
| 1. Likutis praėjusių finansinių metų pradžioje | 126 704 290 | 12 898 880 | 111 446 006 | 7 430 | | 251 056 606 |
| 2. Apskaitos politikos pakeitimo rezultatas (21 pastaba) | | | | | (650 035) | (650 035) |
| 3. Perskaičiuotas likutis praėjusių finansinių metų pradžiai | 126 704 290 | 12 898 880 | 111 446 006 | 7 430 | (650 035) | 250 406 571 |
| 4. Apskaitos politikos pasikeitimo rezultatas (21 pastaba) | | | | | (499 427) | (499 427) |
| 5. Ataskaitinio laikotarpio grynasis pelnas / nuostoliai | | | | | 42 136 | 42 136 |
| 6. Perskaičiuotas likutis praėjusių finansinių metų pabaigoje | 126 704 290 | 12 898 880 | 111 446 006 | 7 430 | (1 107 326) | 249 949 280 |
| 7. Ataskaitinio laikotarpio grynasis pelnas / nuostoliai | | | | | 38 437 | 38 437 |
| 8. Likutis finansinių metų pabaigoje | 126 704 290 | 12 898 880 | 111 446 006 | 7 430 | (1 068 889) | 249 987 717 |

Generalinis direktorius

(Įmonės administracijos vadovo pareigų pavadinimas)

Vyr. buhalterė

(Įmonės buhalterijos vadovo pareigų pavadinimas)

Valentinas Greičiūnas

(vardas ir pavardė)

(parašas)

Alma Kačinskienė

(vardas ir pavardė)

AB "Klaipėdos jūrų krovinių kompanija"

(Įmonės pavadinimas)

140346267

J.Zauerveino 18

(Įmonės kodas, adresas, kiti duomenys)

2004 metai
(ataskaitinis laikotarpis)

PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA

20 04 m. gruodžio 31 d.

litais

Nurodyti – litais ar tūkstančiais litų

| Eil. Nr. | Turtas | Finansiniai metai | Praėję finansiniai metai |
|----------|--|---------------------|--------------------------|
| I. | Pagrindinės veiklos pinigų srautai | | |
| I.1 | Grynasis pelnas (nuostoliai) | 38 437 | (457 291) |
| I.2 | Nusidėvėjimo ir amortizacijos sąnaudos | 20 599 787 | 23 512 463 |
| I.3 | Prestižo amortizacija bei nuosavybės metodo įtaka | 1 175 275 | - |
| I.4 | Po vienerių metų gautinų sumų (padidėjimas) sumažėjimas | (1 169 880) | (408 744) |
| I.5 | Atsargų padidėjimas | 641 549 | - |
| I.6 | Įšankstinių apmokėjimų (padidėjimas) sumažėjimas | (1 343 816) | 171 055 |
| I.7 | Nebaigtų vykdyti sutarčių (padidėjimas) sumažėjimas | - | - |
| I.8 | Pirkėjų įsiskolinimo (padidėjimas) sumažėjimas | (5 496 198) | 11 628 639 |
| I.9 | Dukterinių ir asocijuotų įmonių skolų padidėjimas | (447 068) | - |
| I.10 | Kitų gautinų sumų sumažėjimas | 8 790 623 | - |
| I.11 | Kito trumpalaikio turto (padidėjimas) sumažėjimas | - | - |
| I.12 | Ilgalaikių skolų tiekėjams ir gautų išankstinių apmokėjimų padidėjimas | 2 250 920 | 6 243 056 |
| I.13 | Trumpalaikių skolų tiekėjams ir gautų išankstinių apmokėjimų sumažėjimas | (3 271 535) | (1 899 540) |
| I.14 | Su darbo santykiais susijusių įsipareigojimų padidėjimas | 521 127 | 907 171 |
| I.15 | Kitų mokėtinų sumų ir įsipareigojimų sumažėjimas | (477 352) | - |
| I.16 | Finansinės ir investicinės veiklos rezultatų eliminavimas | 754 370 | - |
| I.17 | Nuostoliai iš ilgalaikio turto perleidimo | (3 202 783) | - |
| | Grynieji pagrindinės veiklos pinigų srautai | 19 363 456 | 39 696 809 |
| II. | Investicinės veiklos pinigų srautai | | |
| II.1 | Ilgalaikio turto įsigijimas | (45 073 669) | (27 181 880) |
| II.2 | Ilgalaikio turto perleidimas | 3 540 876 | - |
| II.3 | Ilgalaikių investicijų įsigijimas | (13 693 023) | - |
| II.4 | Ilgalaikių investicijų perleidimas | 5 542 245 | (586 116) |
| II.5 | Paskolų suteikimas | (33 785 648) | - |
| II.6 | Paskolų susigražinimas | - | - |
| II.7 | Gauti dividendai, palūkanos | 795 313 | - |
| II.8 | Kiti investicinės veiklos pinigų srautų padidėjimai | - | - |
| II.9 | Kiti investicinės veiklos pinigų srautų sumažėjimai | - | - |
| | Grynieji investicinės veiklos pinigų srautai | (82 673 906) | (27 767 996) |

(teisinys kitame puslapyje)

| Eil. Nr. | Turtas | Finansiniai metai | Praėję finansiniai metai |
|-----------|---|-------------------|--------------------------|
| III. | Finansinės veiklos pinigų srautai | | |
| III.1 | Pinigų srautai, susiję su įmonės savininkais | - | - |
| III.2 | Pinigų srautai, susiję su kitais finansavimo šaltiniais | - | - |
| III.2.1 | Finansinių skolų padidėjimas | - | - |
| III.2.1.1 | Paskolų gavimas | 70 655 809 | - |
| III.2.2 | Finansinių skolų sumažėjimas | | |
| III.2.2.1 | Paskolų gražinimas | (10 358 400) | (3 489 163) |
| III.2.2.2 | Sumokėtos palūkanos | (1 399 683) | - |
| III.2.2.3 | Lizingo (finansinės nuomos) mokėjimai | (120 856) | - |
| III.2.3 | Kitų įmonės įsipareigojimų padidėjimas | - | - |
| III.2.4 | Kitų įmonės įsipareigojimų sumažėjimas | - | - |
| III.3 | Kiti finansinės veiklos pinigų srautų padidėjimai | - | - |
| III.4 | Kiti finansinės veiklos pinigų srautų sumažėjimai | - | (1 814 754) |
| | | | |
| | Grynieji finansinės veiklos pinigų srautai | 58 776 870 | (5 303 917) |
| IV. | Ypatinguju straipsnių pinigų srautai | | |
| IV.1. | Ypatinguju straipsnių pinigų srautų padidėjimas | - | - |
| IV.2. | Ypatinguju straipsnių pinigų srautų sumažėjimas | - | - |
| V. | Valiutų kursų pasikeitimo įtaka grynuju pinigų ir pinigų ekvivalentų likučiui | - | - |
| VI. | Grynas pinigų srautų (sumažėjimas) padidėjimas | (4 533 580) | 6 624 896 |
| VII. | Pinigai ir pinigų ekvivalentai laikotarpio pradžioje | 8 605 926 | 1 981 030 |
| VIII. | Pinigai ir pinigų ekvivalentai laikotarpio pabaigoje | 4 072 346 | 8 605 926 |

(Pabaiga)

PINIGUS IR JŲ EKVIVALENTUS LAIKOTARPIO

PABAIGOJE SUDARĘ:

PINIGAI BANKE

TERMINUOTI INDÉLIAI

1 537 845

5 945 176

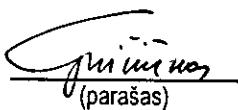
2 534 501

2 660 750

4 072 346

8 605 926

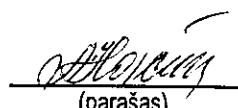
Generalinis direktorius
(Įmonės administracijos vadovo pareigų pavadinimas)



(parašas)

Valentinas Greičiūnas
(vardas ir pavardė)

Vyr. buhalterė
(Įmonės buhalterijos vadovo pareigų pavadinimas)



(parašas)

Alma Kačinskienė
(vardas ir pavardė)

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPAINIJA“

Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.

1. Bendroji informacija

AB „Klaipėdos jūrų krovinių kompanija“ (toliau – Įmonė) buvo įsteigta ir pradėjo savo veiklą 1991 m. rugsėjo mėn. Įmonės kodas yra 140346267. Iki 1994 m. gegužės 31 d. Įmonės pavadinimas buvo SP^l „Klaipėdos valstybinis jūrų prekybos uostas“. 1995 m. gegužės 3 d. Įmonė buvo įregistruota kaip akcinė bendrovė, registravimo pažymėjimo Nr. AB95-119.

Pagrindinė Įmonės buveinė yra Klaipėdoje, Zauerveino g. 18, Lietuvoje. Įmonės veikla yra krovos ir tarptautinės jūrų perkėlos paslaugų teikimas Klaipėdos jūrų uoste.

Įmonės paprastosios vardinės akcijos yra kotiruojamos Nacionalinės vertybinių popierių biržos einamajame vertybinių popierių sąraše.

2004 m. gruodžio 31 d. Įmonėje dirbo 933 darbuotojai (2003 m. – 943).

2004 m. gruodžio 31 d. Įmonės akcininkais buvo:

| Akcininkas | 2004 m. gruodžio 31 d. | | 2003 m. gruodžio 31 d. | |
|-------------------------------|------------------------|--------|------------------------|--------|
| | Akciju skaičius | (%) | Akciju skaičius | (%) |
| UAB Koncernas „Achemos grupė“ | 11 715 617 | 92.46 | 11 258 520 | 88.86 |
| AB „Achema“ | 5 899 | 0.04 | - | - |
| Vl „Valstybės turto fondas“ | - | - | 457 097 | 3.61 |
| Kiti akcininkai | 948 913 | 7.50 | 954 812 | 7.53 |
| Iš viso | 12 670 429 | 100.00 | 12 670 429 | 100.00 |

2004 m. gruodžio 31 d. Įmonės valdybos nariais buvo:

- p. B. Lubys (valdybos pirmininkas);
- p. B. Petruskas;
- p. A. Laurinaitis;
- p. G. Statulevičius.

2004 m. gruodžio 31 d. Įmonė turėjo šiuos filialus ir atstovybes:

| Eil. Nr. | Pavadinimas | Adresas |
|-------------|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. | Filialas „Eurogate Klaipėda“ | Perkėlos g. 10, Klaipėda |
| 2. | Filialas „Klasco servisas“ | Naujoji uosto g. 23, Klaipėda |
| 3. | Filialas „BLC“ | Zauerveino g. 18, Klaipėda |
| 4. | Filialas „Klasco Towage Assitance“ | Naujoji uosto g. 23, Klaipėda |
| 5. | Baltarusijos atstovybė | Skoriny 58, korpusas 9-17, Minskas |
| 6. | Kazachstano atstovybė | Ablay chana 58A, Alma Ata |

Pateiktos finansinės ataskaitos yra parengtos nacionaline Lietuvos valiuta – litais (Lt).

2. Apskaitos politika

Finansinių ataskaitų parengimo pagrindas

Pateiktos finansinės ataskaitos parengtos vadovaujantis Lietuvos Respublikos buhalterinės apskaitos ir Įmonių finansinės atskaitomybės įstatymais bei Lietuvos Verslo apskaitos standartais (VAS). Finansinės ataskaitos parengtos modifikuotu (dėl tam tikro ilgalaikio turto indeksavimo) įsigijimo vertės pagrindu.

Toliau apibūdinti svarbiausi apskaitos principai.

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“

Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.

Ilgalaikis nematerialus turtas

Ilgalaikis nematerialus turtas yra apskaitomas įsigijimo verte, atėmus sukauptą amortizaciją.

Amortizacija yra skaičiuojama lygiomis dalimis kiekvieną mėnesį per visą naudojimo laiką, išskyrus šio turto įvedimo į eksploataciją mėnesį, naudojant žemiau nurodytus vidutinius turto naudingos tarnavimo laikotarpiaus:

| | |
|---------------------------|-----------|
| Patentai, licencijos | 3 metai |
| Programinė įranga | 3 metai |
| Plėtros darbai | 3 metai |
| Prestižas | 5-15 metų |
| Kitas nematerialus turtas | 4 metai |

Turtas priskiriamas ilgalaikiams nematerialiam turtui, jei jo tarnavimo trukmė yra ilgesnė nei vieneri metai ir įsigijimo vertė ne mažesnė už:

| | |
|--|----------|
| Pastatų, statinių, įrenginių | 1 000 Lt |
| Baldų | 200 Lt |
| Kompiuterinės technikos, ryšių priemonių | 500 Lt |
| Mašinų ir įrengimų | 800 Lt |
| Transporto priemonių | 4 000 Lt |
| Nematerialaus turto | 500 Lt |
| Kito turto | 300 Lt |

Prestižas

Prestižas atspindi įsigijimo kaštų pervaizinių vertinant dukterinės įmonės turą ir įsipareigojimus tikraja verte. Prestižas pripažįstamas turtu ir yra nudėvimas tiesiogiai proporcingu (tiesiniu) metodu per numatomą naudingos tarnavimo laiką. Prestižas, atsirandantis įsigijus dukterinę įmonę, išskiriamais ir parodomais atskiroje eilutėje balanse. Pardavus dukterinę įmonę nenudėvėto prestižo suma pridedama prie pardavimo pelno ar nuostolio.

Ilgalaikis materialus turtas

Ilgalaikis materialus turtas yra apskaitomas įsigijimo verte, atėmus sukauptą nusidėvėjimą ir vertės sumažėjimo nuostolius. Vadovaujantis Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimais, dalis ilgalaikio materialiojo turto buvo indeksuota naudojant tokius indeksavimo koeficientus skirtingoms turto rūšims:

| <i>Indeksacijos data</i> | <i>Indeksavimo koeficientas</i> |
|---------------------------------|--|
| 1991 m. liepos 1 d. | 2.2 |
| 1992 m. sausio 1 d. | 2.0 - 5.0 |
| 1994 m. balandžio 15 d. | 1.4 - 14.0 |
| 1995 m. gruodžio 31 d. | 1.6 - 1.7 |

Įmonė neturi tikslų turto įsigijimo verčių, kad galėtų detaliai įvertinti indeksacijos įtaką 2004 m. gruodžio 31 d.

Nusidėvėjimas yra skaičiuojamas lygiomis dalimis kiekvieną mėnesį per visą naudojimo laiką, išskyrus šio turto įvedimo į eksploataciją mėnesį, naudojant žemiau nurodytus vidutinius turto naudingos tarnavimo laikotarpiaus:

| | |
|---|------------|
| Pastatai ir statiniai | 20-90 metų |
| Mašinos ir įrengimai | 10-70 metų |
| Transporto priemonės | 10-20 metų |
| Kita įranga, prietaisai, įrankiai ir įrenginiai | 10 metų |
| Kitas materialusis turtas | 3-40 metų |

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“

Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.

Turtas priskiriamas ilgalaikiam turtui, jei jo tarnavimo trukmė yra ilgesnė nei vieneri metai ir įsigijimo vertė ne mažesnė už 500 Lt.

Gautas pelnas ar patirtas nuostolis iš ilgalaikio materialaus turto perleidimo yra pripažįstamas tų metų pelno (nuostolių) ataskaitoje.

Nebaigta statyba perkeliama į atitinkamas ilgalaikio materialiojo turto grupes tuomet, kai yra užbaigama ir turtas yra parengtas naudojimui.

Turto vertės sumažėjimas

Kiekvieną finansinių ataskaitų dieną Įmonė peržiūri likutinę ilgalaikio ir nematerialaus turto vertę, kad nustatytu, ar yra kokių nors požymių, kad šio turto vertė sumažėjo. Jei tokią požymį yra, Įmonė perskaiciuoja šio turto realią vertę tam, kad būtų galima įvertinti vertės sumažėjimą (jei toks yra). Kai neįmanoma paskaičiuoti turto realios vertės, Įmonė paskaičiuoja pajamas generuojančios turto grupės, kuriai šis turtas priklauso, realią vertę.

Jei turto (ar pajamas generuojančios turto grupės) paskaičiuota reali vertė yra mažesnė nei šio turto likutinė vertė, likutinė turto vertė būna sumažinama iki realios šio turto (ar pajamas generuojančios turto grupės) vertės. Nuostolis dėl vertės sumažėjimo pripažįstamas iš karto, nebent šis turtas anksčiau buvo perkainotas. Tuo atveju, nuostolis dėl vertės sumažėjimo yra apskaitomas kaip perkainavimo rezervo sumažėjimas.

Jei po nuostolio dėl vertės sumažėjimo pripažinimo turto vertė padidėja, tai likutinė turto (pajamas generuojančios turto grupės) vertė padidinama iki naujai apskaičiuotos turto realios vertės, bet taip, kad padidėjimas neviršytų likutinės šio turto (pajamas generuojančios turto grupės) vertės, jei nuostolis dėl vertės sumažėjimo ankstesniais metais nebūtų buvęs pripažintas. Turto vertės padidėjimas pripažįstamas pajamomis iš karto, nebent šis turtas anksčiau buvo perkainotas. Tuo atveju, vertės padidėjimas yra apskaitomas kaip perkainavimo rezervo padidėjimas.

Nuomas apskaita

Nuoma yra pripažystama išperkamaja, kai pagal nuomas sąlygas perduodama iš esmės visa rizika ir nauda, susijusi su turto nuosavybe. Turto nuoma, kai nuomotojui lieka reikšminga rizikos dalis ir nuosavybės teikiama nauda, laikoma veiklos nuoma.

Įmonė kaip nuomotojas

Turtas išnuomotas pagal veiklos nuomas sutartis yra apskaitomas balanse kaip ilgalaikis materialusis turtas. Šis turtas yra nudėvimas per jo naudingą tarnavimo laikotarpį. Nuomas pajamos yra pripažystamos tiesiogiai proporcingu metodu per visą nuomas laikotarpį.

Įmonė kaip nuomininkas

Išperkamaja nuoma nuomojamas turtas yra pripažystamas kaip turtas verte, lygia išsinuomoto turto tikrajai vertei nuomas pradžioje. Atitinkamas įsipareigojimas nuomotojui - yra atvaizduojamas balanse kaip išperkamosios nuomas įsipareigojimas. Finansinės sąnaudos (palūkanų sąnaudos), t.y. skirtumas tarp bendrų mokėtinų sumų ir įsigyto turto tikrosios vertės yra pripažystamas sąnaudomis pelno (nuostolių) ataskaitoje per nuomas laikotarpį, naudojant pastovią palūkanų normą.

Veiklos nuomas mokėjimai yra pripažystami sąnaudomis pelno (nuostolių) ataskaitoje tiesiogiai proporcingu metodu per visą nuomas laikotarpį.

Investicijos

Dukterinė įmonė – tai įmonės kontroliuojama kita įmonė.

Asocijuota įmonė – tai tokia įmonė, kuriai įmonė daro reikšmingą įtaką dalyvaudama įmonės finansinės ir veiklos politikos sprendimuose, tačiau neturi kontrolės.

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“

Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.

Investicijos pripažystamos sandorio dieną ir pradžioje apskaitomos įsigijimo vertė.

Dukterinių įmonių turtas, įsipareigojimai bei veiklos rezultatai įtraukiami į finansines ataskaitas naudojant nuosavybės metodą. Dalis dukterinėje įmonėje balanse parodoma savikaina, koreguota po įsigijimo įvykusiais Įmonės grynojo turto dukterinėje įmonėje dalies pasikeitimais, atėmus bet kokį nuosavą investicijų vertės sumažėjimą. Bet koks įsigijimo savikainos skirtumas nuo Įmonės pripažintos grynojo turto tikraja vertė dalies dukterinėje įmonėje įsigijimo dieną pripažystamas prestižu.

Kai įmonė vykdo operacijas su dukterine įmone, nerealizuotas pelnas ar nuostolis eliminuojamas iki Įmonės dalies dukterinės įmonėje, išskyrus tą dalį, kuri rodo nerealizuotą nuostolį dėl perleisto turto vertės sumažėjimo.

Atsargos

Finansinėse ataskaitose atsargos pateikiamos įsigijimo (pasigaminimo) savikaina arba grynają galimo realizavimo vertę, atsižvelgiant į tai, kuri iš jų yra mažesnė.

Atsargų įsigijimo savikainą sudaro įsigijimo kaina bei susiję mokesčiai (išskyrus tuos, kurie vėliau bus atgauti), gabentimo, paruošimo naudoti bei kitos išlaidos, tiesiogiai susijusios su atsargų įsigijimu.

Grynoji realizacinė vertė yra įprastinėmis verslo sąlygomis numatoma pardavimo kaina, atėmus produkcijos užbaigimo savikainą ir pardavimų sąnaudas.

Gautinos sumos

Gautinos sumos yra apskaitomos nominalia vertė, atėmus atidėjimus abejotinoms gautinoms sumoms. Beviltiškos gautinos sumos nurašomos tais metais, kuriais buvo nustatyti.

Kredito rizika

Įmonės kredito rizika daugiausia yra susijusi su prekybos gautinomis sumomis. Balanse gautinos sumos yra pateiktos atėmus atidėjimus abejotinoms gautinoms sumoms, kuriuos įvertina Įmonės vadovybė, remdamasi ankstesne patirtimi ir dabartine ekonomine aplinka.

Kredito rizika, susijusi su lėšomis bankuose, yra ribota, nes Įmonė atlieka operacijas su bankais, turinčiais aukštus užsienio reitingavimo agentūrų suteiktus kredito reitingus.

Įmonės neturi reikšmingos kredito rizikos koncentracijos, nes kredito rizika pasiskirsčiusi tarp daugelio pirkėjų.

Užsienio valiuta

Operacijos užsienio valiuta yra konvertuojamos į litus oficialiu, tą dieną Lietuvos banko nustatytu kursu, kuris apytiksliai lygus rinkos kursui. Piniginis turtas ir įsipareigojimai yra konvertuojami į litus balanso sudarymo dienos valiutos kursu. 2004 m. ir 2003 m. gruodžio 31 d. balanso sudarymui buvo naudoti šie valiutų kursai:

| 2004 | 2003 |
|-------------------|-------------------|
| 1 USD = 2.5345 Lt | 1 USD = 2.7621 Lt |
| 1 EUR = 3.4528 Lt | 1 EUR = 3.4528 Lt |

Keitimo kurso skirtumai dėl operacijų užsienio valiutomis apmokėjimo įtraukiami į pelno (nuostolių) ataskaitą tuo metu, kai jie atsiranda. Pelnas arba nuostolis dėl valiutos kurso pasikeitimo, konvertuojant piniginį turtą ar įsipareigojimus į litus, įtraukiamos į metinę pelno (nuostolių) ataskaitą.

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“

Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.

Pinigai ir pinigų ekvivalentai

Pinigai - pinigai įmonės kasoje ir bankų sąskaitose.

Pinigų ekvivalentai – trumpalaikės (iki trijų mėnesių) likvidžios investicijos, kurios gali būti greitai iškeičiamos į žinomas pinigų sumas ir kurių vertės pasikeitimų rizika yra nereikšminga. Investicijos į nuosavybės vertybinius popierius néra priskiriamos pinigų ekvivalentams.

Akcinis kapitalas ir rezervai

Akcinis kapitalas ir rezervai yra apskaitomi nominaliai vertė.

Finansinės skolos

Paskolos apskaitomos balanse jas gavus nominaliai vertė. Skolinimosi kaštai pripažįstami pelno (nuostolių) ataskaitoje sąnaudomis laikotarpiu, kai yra patiriami.

Prekybos mokėtinės sumos

Prekybos mokėtinės sumos yra apskaitomos nominaliai vertė.

Skolinimosi kaštai

Palūkanos už gautas paskolas bei išperkamosios nuomos būdu įsigytą turą ir kitos su skolinimusi susijusios išlaidos pripažįstamos sąnaudomis tais laikotarpiais, kuriais jos susidaro.

Mokesčiai

Einamujų metų pelno mokesčio sąnaudos yra apskaičiuotos nuo metų pelno, pakoreguoto tam tikromis pelno mokesčio nemažinančiomis/nedidinančiomis sąnaudomis/pajamomis. Pelno mokesčio sąnaudos apskaičiuotos taikant pelno mokesčio normą, galiojusią balanso sudarymo dieną.

Atidėtas pelno mokesčis apskaitomas įsipareigojimų metodu, atsižvelgiant į būsimus mokesčių tikslais atsirandančius skirtumus tarp turto ir įsipareigojimų apskaitinės vertės finansinėse ataskaitose ir jų atitinkamos mokesčinės bazės. Atidėtų mokesčių turtas ir įsipareigojimai yra įvertinami naudojant galiojančią mokesčio normą, kuri taikoma metų, kuriais šiuos laikinus skirtumus numatoma padengti arba apmokėti, apmokestinamajam pelnui apskaičiuoti. Atidėtų mokesčių įsipareigojimai yra pripažįstami visiems laikiniems skirtumams, kurie vėliau didins mokesčinį pelną, o atidėtų mokesčių turtas pripažystamas tik ta dalimi, kuri tiketinai ateityje mažins mokesčinį pelną.

Atidėtų mokesčių sąnaudos ar pajamos pripažystamos pelno (nuostolių) ataskaitoje, išskyrus tuos atvejus, kai jos susijusios su straipsniais apskaitomais nuosavame kapitale, kuomet atidėti mokesčiai taip pat apskaitomi nuosavam kapitalui.

Pajamų pripažinimas

Pajamos yra pripažystamos tuomet, kai yra tiketina, kad įmonė gaus ekonominę naudą ir kai pajamas galima patikimai apskaičiuoti. Prieš pripažstant pajamas taip pat įvertinamas atitinkimas tokiems kriterijams:

Prekių pardavimai

Pajamos pripažystamos, kai reikšminga rizika ir prekių nuosavybės teikiama nauda perėjo pirkėjui, o pajamas galima patikimai apskaičiuoti.

Paslaugu pardavimai

Pajamos pripažystamos, kai sandoris yra baigtas arba jo įvykdymo laipsnis iki balanso sudarymo datos gali būti patikimai įvertintas.

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“

Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.

Palūkanos

Palūkanų pajamos pripažystamos kaupimo principu atsižvelgiant į skolos likutį ir taikomą palūkanų normą.

Pajamos yra pripažystamos kaupimo principu.

Sąnaudų pripažinimas

Sąnaudos apskaitoje pripažystamos vadovaujantis kaupimo principu, kai uždirbamos su jomis susijusios pajamos.

Verslo segmentas

Verslo segmentas išskirta verslo sudedamoji dalis, kurioje gaminami atskiri arba susiję produktai ar teikiamos atskirios arba susijusios paslaugos ir kurios verslo rizika ir pelningumas skiriasi nuo kitų Grupės verslo dalių.

Ivertinimai

Finansinių ataskaitų pagal Verslo apskaitos standartus paruošimas reikalauja vadovybės įvertinimų ir priešlaidų, įtakojančių finansinėse ataskaitose pateiktas sumas ir finansinių ataskaitų pastabas. Tokių įvertinimų pasikeitimų rezultatas bus apskaitomas finansinėse ataskaitose, kai bus nustatytas.

Susijusios šalys

Šalys yra laikomos susijusiomis, jei viena šalis gali kontroliuoti kitą šalį arba turi reikšmingos įtakos kitai šaliai primant finansinius arba veiklos sprendimus. Susijusios šalys – tai akcininkai, darbuotojai, stebėtojų tarybos ir valdybos nariai, jų artimi giminiųčiai ir Įmonės, kurios tiesiogiai ar netiesiogiai per vieną ar kelis tarpininkus kontroliuoja ar yra kontroliuojamos ataskaitą pateikusios Įmonės, arba yra kontroliuojamos solidariai su šia Įmone.

Perklasifikavimas

Kai kurios 2003 metų sumos buvo perklasifikuotos tam, kad atitiktų 2004 metų pateikimą.

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“
 Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS
 PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.**

**3. Nematerialus turtas
 (Lt)**

| | Plėtros darbai | Prestižas | Patentai, licencijos ir pan. | Programinė įranga | Iš viso |
|--|-----------------------|------------------|-------------------------------------|--------------------------|------------------|
| Likutinė vertė | | | | | |
| 2003 m. gruodžio 31 d. | 36 759 | 15 427 | 297 170 | 1 006 529 | 1 355 885 |
| a) Ilgalaikis nematerialusis turtas įsigijimo savikaina | | | | | |
| 2003 m. gruodžio 31 d. | 81 489 | 29 644 | 430 489 | 1 754 587 | 2 296 209 |
| Finansinių metų pokyčiai: | | | | | |
| - turto įsigijimas | - | - | - | 12 801 | 12 801 |
| - perrašymai į nebaigtą statybą +/-(-) | - | - | (251 760) | (159 999) | (411 759) |
| 2004 m. gruodžio 31 d. | 81 489 | 29 644 | 178 729 | 1 607 389 | 1 897 251 |
| b) Amortizacija | | | | | |
| 2003 m. gruodžio 31 d. | 44 730 | 14 217 | 133 319 | 748 058 | 940 324 |
| Finansinių metų pokyčiai: | | | | | |
| - finansinių metų amortizacija | - | 1 563 | 31 808 | 335 691 | 369 062 |
| 2004 m. gruodžio 31 d. | 44 730 | 15 780 | 165 127 | 1 083 749 | 1 309 386 |
| c) Likutinė vertė | | | | | |
| 2004 m. gruodžio 31 d. | | | | | |
| (a) - (b) | 36 759 | 13 864 | 13 602 | 523 640 | 587 865 |

AB „KLAIPÉDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“
 Įmonės kodas 140346267, J. Zauverino g. 18, Klaipėda

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS
 PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.**

**4. Ilgalaikis materialusis turtas
 (Lt)**

| Likutinė vertė | Žemė | Pastatai ir statiniai | Mašinos ir įrengimai | Transporto priemonės | Kitas īranga, prietaisai, īrankiai ir įrenginiai | Nebaigtą statybą | Kitas materialusis turtas | Veikloje nenaudojamas turtas | Iš viso |
|---|---------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------|--|-------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------|
| 2003 m. gruodžio 31 d. | 6 285 368 | 107 811 927 | 86 301 698 | 4 687 372 | 1 119 017 | 26 595 580 | 257 092 | | 233 058 054 |
| a) Modifikuota išsigijimo savikaina | 6 285 368 | 163 775 846 | 262 382 898 | 37 381 360 | 7 608 958 | 26 595 580 | 257 092 | | 504 287 102 |
| 2003 m. gruodžio 31 d. | | | | | | | | | |
| Finansinių metų pokyčiai: | | | | | | | | | |
| - turto išsigijimas | 783 167 | 596 117 (685 929) | 4 480 353 (2 324 597) | 717 106 (1 966 638) | 227 440 (612 555) | 39 024 783 | 28 621 | | 45 857 587 |
| - perleistas ir nurašytas turtas (-) | | | | | | | | | (5 589 719) |
| - perrašymai iš vieno straipsnio į kitą +/(-) | | 51 711 984 | (29 694 230) | (3 548 772) | (105 978) | (58 395 813) | (261 810) | 40 294 619 | - |
| - perrašymai iš nematerialaus turto straipsniu +/(-) | | | | | | | | | |
| 2004 m. gruodžio 31 d. | 7 068 535 | 215 398 018 | 234 844 424 | 32 583 056 | 7 117 865 | 7 636 309 | 411 759 | | 411 759 |
| b) Nusidėvėjimas | | | | | | | | | |
| 2003 m. gruodžio 31 d. | - | 55 963 919 | 176 081 200 | 32 693 988 | 6 489 941 | - | - | | 271 229 048 |
| Finansinių metų pokyčiai: | | | | | | | | | |
| - finansinių metų nusidėvėjimas | - | 8 920 595 | 9 789 552 | 1 053 727 | 466 851 | - | - | | 20 230 725 |
| - kitiems asmenims perleisto ir nurašyto turto nusidėvėjimas(-) | - | (466 718) | (2 313 933) | (1 866 567) | (604 408) | - | - | | (5 251 626) |
| - perrašymai iš vieno straipsnio į kitą +/(-) | - | (1 560 782) | (15 759 980) | (3 017 267) | (76 791) | - | (39 256) | 20 454 076 | - |
| 2004 m. gruodžio 31 d. | - 62 857 014 | 167 796 839 | 28 863 881 | 6 275 593 | | - | (39 256) | 20 454 076 | 286 208 147 |
| e) Likutinė vertė | | | | | | | | | |
| 2004 m. gruodžio 31d. | 7 068 535 | 152 541 004 | 67 047 585 | 3 719 175 | 842 272 | 7 636 309 | 63 159 | 19 840 543 | 258 758 582 |
| (a) - (b) | | | | | | | | | |

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPAINIJA“

Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS
PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.**

2004 m. gruodžio 31 d. transporto priemonės, kurių likutinė vertė lygi 811 512 LTL, buvo įsigytos išperkamosios nuomos būdu.

Ilgalaikio materialiojo turto ikeitimai

| Ikeisto turto grupės | Balansinė vertė (Lt) | Ikeitimo pabaigos data |
|-----------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| Pastatai ir statiniai | 53 105 765 | 2010 m. lapkričio 20 d. |
| Mašinos ir įrengimai | 65 678 212 | 2010 m. lapkričio 20 d. |
| Transporto priemonės | 3 092 101 | 2010 m. lapkričio 20 d. |

Naudojamas nusidėvėjęs ilgalaikis materialusis turtas

| Turto grupės pavadinimas | Įsigijimo savikaina (Lt) |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Pastatai ir statiniai | 7 764 790 |
| Mašinos ir įrengimai | 84 758 951 |
| Transporto priemonės | 18 098 445 |
| Kiti įrengimai | 5 069 063 |
| IŠ viso | 115 691 249 |

5. Teigiamas prestižas

2004 m. gruodžio 31 d. prestižą sudarė:

| | Suma (Lt) |
|---|----------------------|
| a) Pradinė vertė | - |
| 2003 m. gruodžio 31 d. | 11 363 394 |
| Pripažinta dukterinės įmonės įsigijimo metu | |
| 2004 m. gruodžio 31 d. | 11 363 394 |
| b) Sukaupta amortizacija | - |
| 2003 m. gruodžio 31 d. | 284 085 |
| Amortizacijos sąnaudos (6 pastaba) | |
| 2004 m. gruodžio 31 d. | 284 085 |
| c) Likutinė vertė (a) – (b) | - |
| 2003 m. gruodžio 31 d. | 11 079 309 |
| 2004 m. gruodžio 31 d. | 11 079 309 |

Pripažintos prestižo amortizacijos sąnaudos apskaitytos įmonės administracinėse sąnaudose.

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“
 Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS
 PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.**

6. Investicijos į dukterinės ir asocijuotas įmones

A. Dalyvavimas dukterinėse įmonėse

| Dukterinės įmonės | Veiklos pobūdis | Valdoma dalis (%) | Nuosavo kapitalo dydis (Lt) | Grynasis pelnas (nuostoliai) (Lt) |
|---|-------------------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| UAB „Krovinių terminalas“ | Krovinių ekspedijavimas | 51 | (354 658) | (2 243 406) |
| UAB „Krantas Forwarding“ | Krovinių tvarkymas | 50 | 167 614 | 206 |
| UAB „KLASCO ekspedicija“ | Krovinių ekspedijavimas | 50 | 306 677 | 220 402 |
| UAB „Transfosa“ | Taršos rinkimas | 60 | 2 154 842 | (174 787) |
| ZAO „Baltiskaja transporto-ekspeditorskaja kompanija“ | Ekspedijavimas | 50 | (132 090) | 60 464 |
| <hr/> | | | | |
| | | 2004 (Lt) | 2003 (Lt) | |
| Įsigijimo savikaina | | 10 676 548 | 2 525 771 | |
| Nuosavybės metodo įtaka | | (2 190 651) | (1 149 462) | |
| Prestižo amortizacija (5 pastaba) | | (284 085) | - | |
| Iš viso | | 8 201 812 | 1 376 309 | |

Nuosavybės metodo įtaka 891 190 Lt (2003 m. - 499 427 Lt) yra apskaityta finansinės ir investicinės veikloje (18 pastaba).

7. Atsargos (Lt)

| | |
|---|-------------------|
| Atsargų įsigijimo savikaina 2003 m. gruodžio 31 d. | 10 572 203 |
| Atidėjimas pasenusioms atsargoms | (3 911 000) |
| Iš viso atsargų 2003 m. gruodžio 31 d. | 6 661 203 |
| <hr/> | <hr/> |
| Atsargų įsigijimo savikaina 2004 m. gruodžio 31 d. | 9 930 654 |
| Atsargų nukainojimas iki grynosios realizacinės vertės | (2 616 488) |
| Atidėjimas pasenusioms atsargoms | (1 294 512) |
| Iš viso atsargų 2004 m. gruodžio 31 d. | 6 019 654 |

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“
Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS
PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.**

8. Įstatinio kapitalo struktūra

| | Akcijų skaičius | Suma (Lt) |
|--|----------------------------|----------------------|
| Akcinio kapitalo struktūra finansinių metų pabaigoje | | |
| Pagał akcijų rūšis | | |
| Paprastosios akcijos | <u>12 670 429</u> | <u>126 704 290</u> |
| IŠ VISO: | <u>12 670 429</u> | <u>126 704 290</u> |

2004 m. gruodžio 31 d. Įmonės įstatinis kapitalas buvo lygus 126 704 290 Lt ir padalintas į 12 670 429 dešimties litų nominaliosios vertės paprastąsias vardines akcijas. Visos akcijos pilnai apmokėtos.

9. Rezervai

Privalomasis rezervas – tai Lietuvos Respublikos įstatymų numatytais privalomas rezervas. I ji kasmet pervedami 5 proc. grynojo paskirstytinojo pelno, kol privalomasis rezervas ir akcijų priedai pasiekia 10 proc. įstatinio kapitalo. Jis gali būti naudojamas tik būsimiems nuostoliams dengti.

Kiti rezervai sudaromi iš paskirstytinojo pelno ir naudojami konkretniems įmonės tikslams igyvendinti.

10. Pelno paskirstymo projektas

| | Suma (Lt) |
|---|----------------------|
| Nepaskirstytasis rezultatas – pelnas (nuostoliai) – praėjusių finansinių metų pabaigoje | (1 107 326) |
| Grynasis finansinių metų rezultatas – nuostoliai | 38 437 |
| Paskirstytinas rezultatas – nuostoliai – finansinių metų pabaigoje | (1 068 889) |
| Pervedimai iš rezervų | 14 000 000 |
| Paskirstytinas pelnñas | 12 931 111 |
| Pelno paskirstymas: | |
| - dividendai | 12 000 000 |
| - kiti | 600 000 |
| Nepaskirstytasis rezultatas – nuostoliai – finansinių metų pabaigoje | 331 111 |

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“
 Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS
 PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.**

**11. Įmonės įsipareigojimų būklė
 (Lt)**

| Mokėtinų sumų skaidymas pagal rūšis | Skolos ar jų dalys, apmokėtinos | | |
|---|--|---|-------------------------|
| | Per vienerius finansinius metus | Po vieneriu metu, bet ne vėliau kaip per penkerius metus | Po penkerių metų |
| Finansinės skolos: (tarp jų dukterinėms ir asocijuotoms įmonėms) | | | |
| Lizingo (finansinės nuomas) ar panašūs įsipareigojimai | 287 996 | 387 867 | - |
| Kredito įstaigoms | - | 62 108 966 | - |
| Kitos finansinės skolos | 399 452 | 2 250 920 | - |
| Kitos skolos | 11 262 569 | - | - |
| IŠ VISO | 11 950 017 | 64 747 753 | - |

Gruodžio 31 d. finansines skolas kredito įstaigoms sudarė:

| | Grąžinimo terminas | Paskolos valiuta | 2004 (Lt) | 2003 (Lt) |
|-----------------------|-------------------------------|-----------------------------|----------------------|----------------------|
| A/S „Parekss – banka“ | 2012 | EUR | 62 108 966 | - |
| IŠ VISO | | | 62 108 966 | - |

2004 m. gruodžio 31 d. pastatai ir statiniai, kurių likutinė vertė yra 43 515 tūkst. Lt, mašinos ir įrengimai, kurių likutinė vertė yra 65 678 tūkst. Lt, transporto priemonės, kurių likutinė vertė yra 3 092 tūkst. Lt, yra įkeisti A/S „Parekss-banka“ kaip paskolos grąžinimo garantas.

**12. Įmonės teisės ir įsipareigojimai, nenurodyti balanse
 (Lt)**

Suteiktos garantijos – Įmonė yra suteikusi 33 000 Lt garantiją AB „Hansa bankas“ dėl p. Chrlaškino būsto pirkimo 2003 metais.

Teismo bylos ir ieškiniai – 2004 m. gruodžio 31 d. Įmonė nedalyvavo jokiose teisminėse procedūrose, kurios, vadovybės nuomone, turėtų reikšmingos įtakos Įmonės finansinei būklei.

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPAINIJA“

Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS
PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.****13. Finansiniai ryšiai su įmonės vadovais ir kitais susijusiais asmenimis
(Lt)**

| | 2004 | 2003 | Likutis 2004 m. gruodžio 31 d. |
|---|-------------|-------------|---|
| A. Per metus priskaičiuotos sumos, susijusios su darbo santykiais: | | | |
| Vadovams | 2 555 914 | 1 955 914 | 147 020 |
| B. Įmonės suteiktos paskolos: | | | |
| Kitiems susijusiems asmenims | 100 000 | 100 000 | 100 000 |
| Vidutinis vadovų skaičius per metus | 14 | 16 | X |

**14. Informacija apie verslo segmentus
(Lt)**

| 2004 | Krova | Ekspedija- vimas | Buksyravimas | Kita | Iš viso |
|-------------------------|-------------------|-----------------------------|---------------------|------------------|-------------------|
| Pajamos | | | | | |
| Pardavimai | 78 552 579 | 1 014 436 | 3 843 324 | 13 236 183 | 96 646 522 |
| Savikaina | 59 470 439 | 681 898 | 4 993 500 | 6 384 290 | 71 530 127 |
| Bendrasis pelnas | 19 082 140 | 332 538 | (1 150 176) | 6 851 893 | 25 116 395 |

| 2003 | Krova | Ekspedija- vimas | Buksyravimas | Kita | Iš viso |
|-------------------------|-------------------|-----------------------------|---------------------|-------------|-------------------|
| Pajamos | | | | | |
| Pardavimai | 105 724 693 | - | 4 974 816 | - | 110 699 509 |
| Savikaina | 61 057 106 | - | 5 483 684 | - | 66 540 790 |
| Bendrasis pelnas | 44 667 587 | - | (508 868) | - | 44 158 719 |

**15. Pardavimo savikaina
(Lt)**

| | 2004 | 2003 |
|----------------------|-------------------|-------------------|
| Nusidėvėjimas | 19 783 217 | 13 984 515 |
| Darbo užmokestis | 16 542 568 | 13 131 862 |
| Technikos priežiūra | 7 174 237 | 5 539 785 |
| Socialinis draudimas | 5 225 644 | 3 229 053 |
| Kuras | 2 133 424 | 1 115 710 |
| Žaliavos | 1 059 095 | 1 063 536 |
| Elektros energija | 909 143 | 561 498 |
| Pagalbinės medžiagos | 783 358 | 536 276 |
| Šilumos energija | 164 693 | 113 768 |
| Kita | 17 754 748 | 27 264 787 |
| Iš viso | 71 530 127 | 66 540 790 |

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“
Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS
PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.**

**16. Veiklos sąnaudos
(Lt)**

| | 2004 | 2003 |
|--|-------------------|-------------------|
| Darbuotojų apmokėjimo sąnaudos | 9 215 428 | 7 287 675 |
| Valdymo mokesčiai | 8 786 305 | 19 694 894 |
| Apsaugos paslaugos | 2 261 400 | 2 402 637 |
| Mokesčiai (išskyrus pelno mokesčių) | 1 592 509 | 1 565 961 |
| Reklama | 1 104 044 | 656 516 |
| Nusidėvėjimas ir amortizacija | 1 100 655 | 3 599 502 |
| Darbuotojų mokymai, seminarai | 486 391 | 493 585 |
| Komunalinės paslaugos | 303 405 | 584 283 |
| Komandiruotės | 243 522 | 434 255 |
| Draudimas | 192 175 | 275 524 |
| Konsultavimo ir kitos panašios paslaugos | 167 106 | 561 859 |
| Atsargų nurašymai | 133 239 | 193 089 |
| Nuomos sąnaudos | 109 780 | 2 931 590 |
| Priežiūra ir remontas | 102 292 | 2 874 269 |
| Banko paslaugos | 49 489 | 304 065 |
| Ilgalaikio materialiojo turto nurašymas | 2 329 | 66 767 |
| Kitos | 3 547 913 | 3 703 865 |
| Veiklos sąnaudos iš viso | 29 397 982 | 47 630 336 |

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“

Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS
PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.****17. Kitos veiklos rezultatai
(Lt)**

| | 2004 | 2003 |
|---|------------------|------------------|
| KITOS VEIKLOS PAJAMOS | | |
| Nuomos pajamos | 1 387 081 | 1 077 253 |
| Atsargų pardavimo pajamos | 451 429 | 358 063 |
| Pelnas iš ilgalaikio turto pardavimo | 3 205 135 | - |
| Kitos pajamos | <u>2 463 930</u> | <u>3 677 683</u> |
| | 7 507 575 | 5 112 999 |
| KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS | | |
| Parama ir labdara | - | 500 768 |
| Atsargų padavimo savikaina | 370 224 | 326 547 |
| Trumpalaikio turto pardavimo savikaina | 1 162 651 | - |
| Nuostolis iš ilgalaikio turto pardavimo | 2 352 | 1 425 |
| Kitos sąnaudos | <u>88 970</u> | <u>975 611</u> |
| | 1 624 197 | 1 804 351 |
| KITOS VEIKLOS REZULTATAS | 5 883 378 | 3 308 648 |

**18. Finansinės ir investicinės veiklos rezultatai
(Lt)**

| | 2004 | 2003 |
|---|--------------------|------------------|
| FINANSINĖS IR INVESTICINĖS VEIKLOS PAJAMOS | | |
| Palūkanų pajamos | 645 313 | 25 366 |
| Pripažintos baudos ir delspinigiai | 309 829 | 247 500 |
| Koregavimai dėl investicijų įvertinimo nuosavybės metodu (6 pastaba) | 44 259 | 103 175 |
| Kitos pajamos | <u>66 346</u> | <u>1 040 408</u> |
| | 1 065 747 | 1 416 449 |
| FINANSINĖS IR INVESTICINĖS VEIKLOS SĄNAUDOS | | |
| Palūkanų sąnaudos | 1 399 683 | 215 753 |
| Nuostolis iš valiutų kursų pasikeitimo | 251 449 | 691 122 |
| Delspinigiai | 1 572 | 15 496 |
| Koregavimai dėl investicijų įvertinimo nuosavybės metodu (6 pastaba) | 935 449 | 602 602 |
| Kitos sąnaudos | <u>40 948</u> | <u>122 529</u> |
| | 2 629 101 | 1 647 502 |
| FINANSINĖS IR INVESTICINĖS VEIKLOS REZULTATAS | (1 563 354) | (231 053) |

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPANIJA“
 Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS
 PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.**

**19. Sandoriai tarp susijusių šalių
 (Lt)**

Per 2004 m. ir 2004 m. gruodžio 31 d. sandorius tarp susijusių šalių sudarė:

| Susijusios šalys | Mokėtinis sumos | Gautinos sumos | Pajamos | Pirkimai |
|-------------------------------|-----------------|----------------|------------|------------|
| AB "Achema" | 27 848 | - | 28 054 305 | 598 531 |
| AB spaustuvė "Titnagas" | - | - | - | 1 691 |
| BĮ "Achempak" | - | - | - | 562 |
| UAB "Achema shipping" | - | - | 4 444 | - |
| UAB "Achemarida" | 110 477 | - | - | 954 709 |
| UAB "Achemos mokymo centras" | 21 605 | - | 4 739 | 508 101 |
| UAB "Agrochema" | - | - | 207 518 | - |
| UAB "Budrus sakalas" | 284 786 | - | 173 792 | 3 147 000 |
| UAB "Iremas" | 961 415 | - | 721 754 | 8 656 535 |
| UAB "KLASCO ekspedicija" | 16 292 | 100 177 | 5 670 301 | 145 062 |
| UAB "Krantas forwarding" | 22 375 | - | 71 476 | 194 868 |
| UAB "Krovinių terminalas" | - | 33 993 994 | 622 043 | 10 979 |
| UAB "Lietuvos žinios" | - | - | - | 661 894 |
| UAB "Maitinimas" | 12 190 | - | - | 12 190 |
| UAB "Naujoji rūta" | - | - | - | 50 523 |
| UAB "Palangos vėtra" | - | - | 5 971 | 9 454 |
| UAB "Ship-service Klaipėda" | - | 295 | - | - |
| UAB "Sienojus" | 533 159 | 211 000 | 120 318 | 4 778 207 |
| UAB "Transachem" | - | - | 14 691 | - |
| UAB "Transfosa" | 1 180 | 630 500 | 630 500 | - |
| UAB "Vialogas" | - | - | - | 386 305 |
| UAB FMĮ "Kapitalo srautai" | 7 113 | - | - | 52 066 |
| UAB koncernas "Achemos grupė" | - | - | 4 998 | 11 000 000 |
| UADB "Industrijos garantas" | 1 789 416 | - | - | 259 881 |

20. Pobalansiniai įvykiai

2005 m. buvo padidintas įmonės dukterinės įmonės UAB „Transfosa“ įstatinis kapitalas, išleidžiant 280 Lt nominalios vertės 3 240 vnt. paprastujų vardinių akcijų.
 2005 m. buvo parduotos visos UAB „Ship-service Klaipėda“ akcijos.

AB „KLAIPĖDOS JŪRŲ KROVINIŲ KOMPAINIJA“

Įmonės kodas 140346267, J. Zauerveino g. 18, Klaipėda

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS UŽ METUS
PASIBAIGUSIUS 2004 M. GRUODŽIO 31 D.****21. 2003 metų finansinių ataskaitų retrospektyvinis koregavimas**

Nuo 2004 m. sausio 1 d. Įmonė pakeitė investicijų į dukterines įmones apskaitos politiką dėl Verslo apskaitos standartų reikalavimų. Pagal naują apskaitos politiką, investicijos į dukterines įmones apskaitomos nuosavybės metodu. Iki 2004 m. sausio 1 d. Įmonė investicijas į dukterines įmones apskaitė įsigijimo savikaina. Dėl apskaitos politikos pasikeitimimo Įmonės finansinės ataskaitos už metus, pasibaigusius 2003 m. gruodžio 31 d., buvo retrospektyviai koreguotos, dėl ko 2003 m. gruodžio 31 d. turtas ir 2003 m. veiklos rezultatas sumažėjo 499 427 Lt.

Aukščiau minėto koregavimo poveikis finansinių ataskaitų eilutėms yra tokis:

| | Pertvarkyta (Lt) | Prieš pertvarkymą (Lt) |
|--|-----------------------------|---------------------------------------|
| 2003 m. gruodžio 31 d.: | | |
| Investicijos į dukterines įmones | 1 376 309 | 1 875 736 |
| Turtas iš viso | 266 650 618 | 267 800 080 |
| Nepaskirstytasis nuostolis | (1 107 326) | (607 899) |
| Akcininkų nuosavybė iš viso | 249 949 279 | 254 098 741 |
| Per metus, pasibaigusius 2003 m. gruodžio 31 d.: | | |
| Finansinė ir investicinė veikla | (231 053) | 268 374 |
| Grynasis (nuostolis) pelnas | (457 291) | 42 136 |
